



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 12 ta' Ġunju 2023
(OR. en)

9976/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0139 (NLE)

ENV 600
MAR 76

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kummissjoni stabbilita mill-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Ambjent Marin tal-Atlantiku tal-Grigal fir-rigward tal-emendi tad-Deciżjoni OSPAR 2021/01 dwar l-istabbiliment taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-Baħar Evlanov u r-Rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01 dwar il-Ġestjoni taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-baħar Evlanov

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fil-Kummissjoni stabbilita
mill-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Ambjent Marin tal-Atlantiku tal-Grigal
fir-rigward tal-emendi tad-Deciżjoni OSPAR 2021/01 dwar l-istabbiliment
taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana
u tal-Baċir tal-Baħar Evlanov u r-Rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01
dwar il-Ġestjoni taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana
u tal-Baċir tal-baħar Evlanov**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Ambjent Marin tal-Atlantiku tal-Grigal¹ (“il-Konvenzjoni”), li l-Unjoni hija Parti Kontraenti tagħha, dahlet fis-sehħ fil-25 ta’ Marzu 1998.
- (2) Skont l-Artikolu 10(3) tal-Konvenzjoni, il-Kummissjoni stabbilita bl-Artikolu 10(1) tal-Konvenzjoni (“il-Kummissjoni OSPAR”) tista’ tadotta deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet f’konformità mal-Artikolu 13 tal-Konvenzjoni.
- (3) Fl-1 ta’ Ottubru 2021, waqt is-segment ministerjali tal-24 laqgħa annwali tagħha, il-Kummissjoni OSPAR adottat id-Deċiżjoni OSPAR 2021/01 dwar l-istabbiliment taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-baħar Evlanov (“Deċiżjoni OSPAR 2021/01”) u r-Rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01 dwar il-Ġestjoni taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-Baħar Evlanov (“Rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01”). Fl-istess hin, gie deċiż ukoll li l-ambitu tal-konservazzjoni taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-baħar Evlanov (“l-MPA tan-NACES”) jehtieg li jigi rieżaminat, bil-hsieb li jigi estiż.

¹ ĠU L 104, 3.4.1998, p. 2.

- (4) Rieżami tal-ambitu tal-konservazzjoni taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-baħar Evlanov twettaq u r-riżultat ta' dan huwa żewġ atti proposti tal-Kummissjoni OSPAR: deċiżjoni li temenda d-Deċiżjoni OSPAR 2021/01 u rakkomandazzjoni li temenda r-rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01. Il-Kummissjoni OSPAR għandha tadotta d-deċiżjoni prevista u r-rakkomandazzjoni prevista matul is-26 laqgħa regolari tagħha fis-26 ta' Ġunju 2023.
- (5) Id-deċiżjoni prevista tal-Kummissjoni OSPAR testendi l-ambitu tal-konservazzjoni tal-MPA tan-NACES ezistenti u tindika l-koordinati ġeografiċi (latitudni u longitudni) tal-konfini tagħha.
- (6) Ir-rakkomandazzjoni prevista tal-Kummissjoni OSPAR għandha l-għan li tiggwida lill-Partijiet Kontraenti fl-azzjonijiet tagħhom u fl-adozzjoni tal-miżuri biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-konservazzjoni riveduti, f'konformità mal-ambitu tal-konservazzjoni estiż tad-deċiżjoni prevista.
- (7) Peress li hemm rabta mill-qrib bejn iż-żewġ atti previsti tal-Kummissjoni OSPAR , jixraq li dawn jiġu koperti bl-istess pożizzjoni tal-Unjoni.
- (8) L-atti previsti jikkonċernaw il-protezzjoni tal-ambjent, li hija kompetenza kondiviza bejn l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha skont l-Artikolu 4(2), il-punt (e), tat-Trattat. L-atti previsti ma jaqgħux f'qasam li fil-parti l-kbira tiegħu huwa kopert mir-regoli tal-Unjoni li jikkonċernaw tali protezzjoni. L-Unjoni ma għandhiex l-intenzjoni li tagħmel użu mill-possibbiltà li teżerċita l-kompetenza esterna tagħha fir-rigward ta' oqsma koperti minn dawk l-atti li fir-rigward tagħhom il-kompetenza tagħha għadha ma ġietx eżerċitata internament.

- (9) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni fil-Kummissjoni OSPAR fir-rigward tal-emendi proposti għad-Deċiżjoni OSPAR 2021/01 u r-Rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01, peress li d-deċiżjoni li ser tittieħed mill-Kummissjoni OSPAR ser tkun vinkolanti għall-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fis-26 laqgħa tal-Kummissjoni OSPAR għandha tkun li tappoġġa l-adozzjoni ta' deċiżjoni li temenda d-Deċiżjoni OSPAR 2021/01 dwar l-istabbiliment taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku tat-Tramuntana u tal-Baċir tal-baħar Evlanov fir-rigward tal-estensjoni tal-ambitu tal-konservazzjoni tagħha, u li tappoġġa l-adozzjoni ta' rakkomandazzjoni li temenda r-Rakkomandazzjoni OSPAR 2021/01 dwar il-Ġestjoni taż-Żona Marina Protetta tal-Kurrent tal-Atlantiku u tal-Baċir tal-baħar Evlanov fir-rigward tal-estensjoni tal-objettivi tal-konservazzjoni tagħha.

Artikolu 2

Jista' jintlaħaq qbil biex tigi rfinata l-pożizzjoni msemmija fl-Artikolu 1, fid-dawl tal-iżviluppi fis-26 laqgħa tal-Kummissjoni OSPAR, mir-rappreżentanti tal-Unjoni, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri waqt laqgħat ta' koordinazzjoni fuq il-post, mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President